僑聲

洪門信條

★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd

假鳳恩情記

卅六鴛鴦池館主人著

八十

固有所受命而來。阿彩已知其來意。隨引入座中。顧媽睇兒玉卿。亦驚其豔。顧媽踞立階前。未審作何稱謂。不免遲疑。阿彩知意。爲之介紹曰。此爲吾之舊主人十五姨太也。顧媽亦如命稱之。且曰。十五姨太誠天生化人。老身所見亦罕。大約婦人心性。多喜人諛己。苟稱之美麗、則欣然大悅。玉卿亦猶是人情。以顧媽雖屆中年。而衣裳修潔。詞語便利。應對進退。熟嫻禮節、亦頗欣然。讓之就坐。顧媽笑曰。十五姨太身在是間。老婦何敢與之對坐。得用侍立。當侍立爲佳。阿彩曰。汝與吾爲舊主人。本無統屬。何必拘迂。玉卿亦謂爲不必。顧媽乃引身隅坐。阿彩徐明其來意。顧媽以玉卿在座。不便明言。第虛與委蛇。略述主人挽留阿彩之意 以免人疑。阿彩隨曰。吾亦知吾主人待遇優厚。且四姨太之于我。亦特別垂青。本不應忽然而去。無如母病屬實。招我旋鄉。吾以購備用具故。行踪延滯。物借舊主婦家中。以作居停。將于早晚間買舟歸去。如天之福。吾母危而復安。他時再至。依然効力于舊主人。姥爲婉言其前。解釋此中情節。感且不朽。顧媽雖泛爲挽留之言。實則是行之本意。初非在此。略談數言。隨即告退。阿彩親送之戶外。顧媽曰。彩姐。吾尚有事欲爲汝言之。請從吾來。再以腹心相告。阿彩目睹顧媽縮瑟情形。愈滋疑竇。乃曰。姥果有事。頃者胡不明言。顧媽笑曰。彩姐汝爲知之。茲事不足爲外人道也。今將與汝品茗于某茶室。彼此談心。阿彩必欲窮此中眞相。乃曰。既如是。汝姑少俟。吾將易服以從汝行。回身入內。重御外衣以出。顧媽偕之赴某茶室中。另闢雅座。彼此交談。阿彩曰。姥不必多言。吾知汝此行必受命于舊主。欲作說客。維繫吾身。抑知吾今辭傭。實有難言之隱。

⊙太平洋戰區

美日海軍損失比較

△合衆社美京訊

下列之太平洋戰區美日雙方船艦損失統計表。乃依據美京官方發表之公告。而經過檢查無重複者。

㈠日寇船艦被美軍打擊損失之數目如下。

戰船類型	被沈	或沈	受傷
主力艦	一	〇	十
飛機母艦	六	一	九
巡洋艦	四	四	八五
毀滅艦	八六	一八	八四
潛水艇	一五	一	六
供應艦	四	一	七
其他	二八	三	二四
非戰鬥船	三九六	二四	三一九
共計	五四〇	五二	五四四

（註。非戰鬥船。包括運兵船。貨船。運油船等）

被傷之日寇船艦。內中當屬有不少經過修理後再參戰而又被傷者。非戰鬥船之損失。包括美空軍在中印緬戰區所炸沉者。平底船及較小型之船隻損失。未計算在內。

㈡美海軍在太平洋之損失數目如下。

戰船類型	被沈	或沈	自沈
主力艦	一	〇	〇
飛機母艦	四	〇	〇
巡洋艦	八	一	〇
毀滅艦	一八	四	一
潛水艇	一	四	一
其他	二六	一	七
非戰鬥船	一六	〇	〇
共計	七四	一〇	九

美海軍部並不宣布受傷之數目。最近在蘇羅門羣島中部海戰被日寇擊沉之輕巡洋艦海倫那號。毀滅艦斯特郎號。及運兵船麥可梨號。包括在內。

信不信由你

在現在紐約披路街至柏路街頭的地方。於一七八九年時原是一個水井。那裡的水特別清甜。用以煎茶。非常適口。有人把水抽汲出來沿門發賣。成爲一種生意經。

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產貨品發行
壹百磅絲苗米
壹百磅宣古米
一百磅土製抽油
五十磅土抽油
壹百磅發菜蓑豆
一百磅原通生粉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜
電話 Marine 9743

4X 麪麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麪麭
Canadian Bakeries Ltd.

雷根事務所
訴訟 交涉 文件 契約 燕梳 經紀
GUNN LOUIE
Suite 1 440 Main St.
Phones MA 8105, PA5297
VANCOUVER, B.C.
寫字樓在緬街四四〇號

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER. B. C.
MARINE 7446

花舖廣告
本店專接裝花圈花球等。並有四時各種鮮花發售。價廉物美。僑胞賜顧。格外歡迎。
孫月容 鄭社富 啓

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麪包
能令食慾滿意
莫論白色或黃色麪麭。均合衛生。能滋養。鮮明耐檢。且價錢最爲克己。請時時購買。

大減價
實驗抄參鹿茸 **百補丸** 雙料四兩一盒價銀七元二毛
實驗斑龍麗參 **滋腎丸** 每料六兩一盒價銀一拾二元
實驗正鹿尾羓 **補腎丸** 雙料四兩一盒價銀七元二毛
各項丸丹照原價七五折 另加郵費一毫五

◀岩治▶
四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。
病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。
便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。
勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。
少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚凍冷。驚悸不寐。
強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

實驗萬應新舊 **搜毒藥精** 每罇六服 銀四元二

域埠代理滙生源葯行
加拿大雲高華埠舉操氏參茸國藥行發行
GU TAO SHE 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
⊙常有陳李恒千金婦科保育丸 不受C.O.D.見諒

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
初小復興國語教科書
第一册至五册現已印就發售
字圖影印玲瓏 與商務原版無異
每册二毫 外埠另加寄費

雲哥華埠 **廣萬生公司**
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉 芝蔴米荳 瓷器雜貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

雲高華埠 **英華公司**
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

雲高華埠 **新亞旅社**
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區。地位最適當。房間空氣足。布置極輝煌。床褥日一換。雅潔又芬芳。煖氣與熱水。取用也無妨。各界來住宿。行李妥收藏。久暫由尊便。定價不敢昂。寫輪船車票。隨時可帮忙。請留心光顧。方知言不妄。
司理關邦健謹啟

錦新公司
GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.
新到大帮布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛䙓仔 遠近僑胞惠顧 批價特別相宜

◎**生生公司有魚翅賣**
敬者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜雞鴨生意。今擬擴張起見。特派伴前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。鱉肚。龍躉皮運到批發。生翅原梱挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原梱價目。極至相宜。每梱約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。前登代售之翅肉。現天時炎熱。次日誠恐變味。是以暫停。待至冬天。方有出市。顧客諸君。幸祈諒之。
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender Street East
Vancouver, B. C.
大肉生薑 唐山紅荳 雪白芝蔴 發菜蓑荳 罐頭零魚 罐頭茶瓜
電話 PA. 1548

哥都化街西廿一號 **士丹利旅館**
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B. C.
MArine 5015
房間雅潔 地位適中 傢私齊備 冷熱水龍 僑胞賜顧 特別禮隆
司理 馬本步 馬超本 謹啟

▲**做工衣裳**▼
雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.

雲哥華 **東亞旅館** 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待安當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
⊙電話 PA. 5080
司理人馬修識 余毓瑞 仝啟

專醫 **風濕骨痛 跌打刀傷**
風濕聖藥每料五元
跌打靈藥每料五元
寄費在內
Leong Shiu Chao.
126 Elizabeth St.
Toronto, Ont.
中班 梁少初啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

活生藥行
發售中西良藥化粧香品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C
電話孖連 MA. 3529

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

紐紋 新婦治家婆 每册沽四毛五
「注意」
做人父母者不可不看
做人家姑者不可不看
做人新婦者不可不看
做人兒女者不可不看
你想知紐紋紐到点樣
買册書返去睇落就知
、、、、、、、、
「注意」本局現新辦到小說數十種諸君想睇新到小說請往秘書賫路餐館詢購便妥日夜有得賣⊙新書目錄印備函索郎寄⊙
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.
云埠梁定邦報局啟

加拿大 域多利 **裕綸德記**
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
大宗 花旗絲苗 花旗萱粘 各種豆類 土製鹹魚 土製抽油 豆豉原豉 大肉生薑 合時瓜菜 發行